



HD2392
HD2395

EN User manual
BG Ръководство за потребителя
CS Průvodce pro uživatele
ET Kasutusjuhend
HR Korisnički priročnik
HU Felhasználói kézikönyv
KK Қоданышының нұсқасы
SR Корисници прироџник
LT Vartotojo vadovas

LV Lietotāja rokasgrāmata
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
RU Руководство пользователя
SK Príručka užívateľa
SL Uporabniški priročnik
SZ Korisnički priročnik
UK Паспорт користувача

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HD2392_95_EEU_UM_V1.0



3140 035 38801

English

1 Before the first use

Note

- The appliance may give off some smoke when you use it for the first time.

- Remove any stickers and wipe the body of the sandwich maker with a damp cloth.
- Clean the cooking plates with a damp cloth or sponge (see chapter "Cleaning").

2 Using the appliance

Making toasted sandwiches

- To preheat the sandwich maker, put the mains plug in the wall socket and switch on the appliance.
→ The red light will be on.
→ When the green light turns on, the sandwich maker is ready to use.
- Open the sandwich maker.
- Place one slice of bread on the bottom plate, add fillings and then place another slice of bread on top of the fillings.
 - You could lightly butter the outside of the bread and the center of the bread have golden brown color.
 - The filling should be spread evenly in the center of the bread.
 - Leave some space from the edges of the bread.
- To close the sandwich maker, hold the handle and close the lid slowly until it latches.
- Allow the sandwich maker to toast for 3 to 7 minutes.
 - If the bread slice is not fit, trim it before placing it onto the plate.
 - You can open it to check whether the sandwiches are ready.
 - The cooking time would depend on the bread, the filling and your personal taste.

Note

- During cooking, the green light will turn on and off.

- When the sandwiches are done, remove them carefully.
 - You could use wooden or plastic utensil to help. Do not use metal, sharp or abrasive utensils.

- Switch off and unplug the appliance.

3 Cleaning and maintenance

Note

- Never use aggressive or abrasive cleaning agents and materials, as this damages the non-stick coating of the plates.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

- Do not use metal, sharp or abrasive utensils.

- Switch off and unplug the appliance.

- Let the appliance cool down properly in open position.

- First remove excess oil from the plates with a piece of kitchen paper before you clean them.

- Use a wooden or plastic spatula to remove sticky food residues (for example solidified cheese) from the cooking plates.

- Clean the cooking plates with a moist soft cloth or sponge.

- Clean the outside of the appliance with a moist cloth.

4 Storage

- Wind the cord around the cord storage facility.

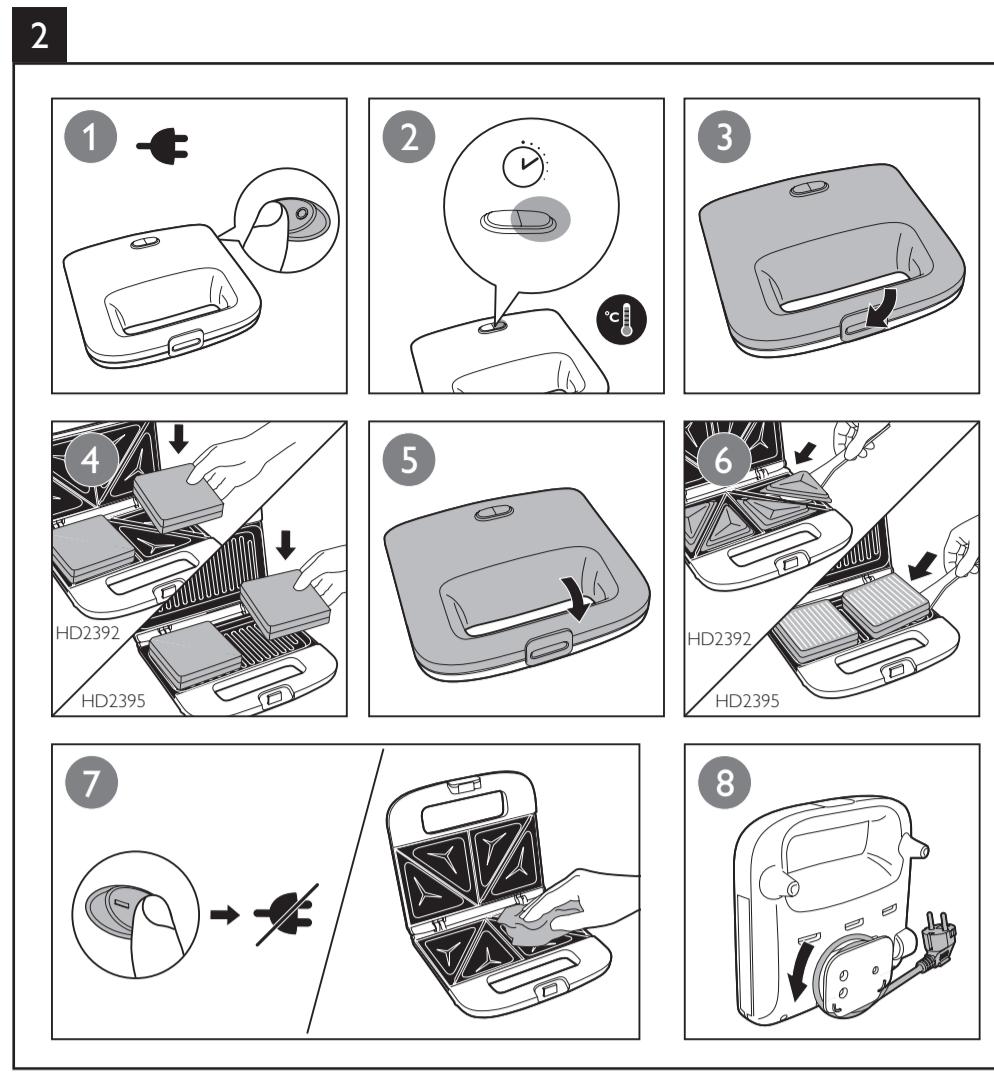
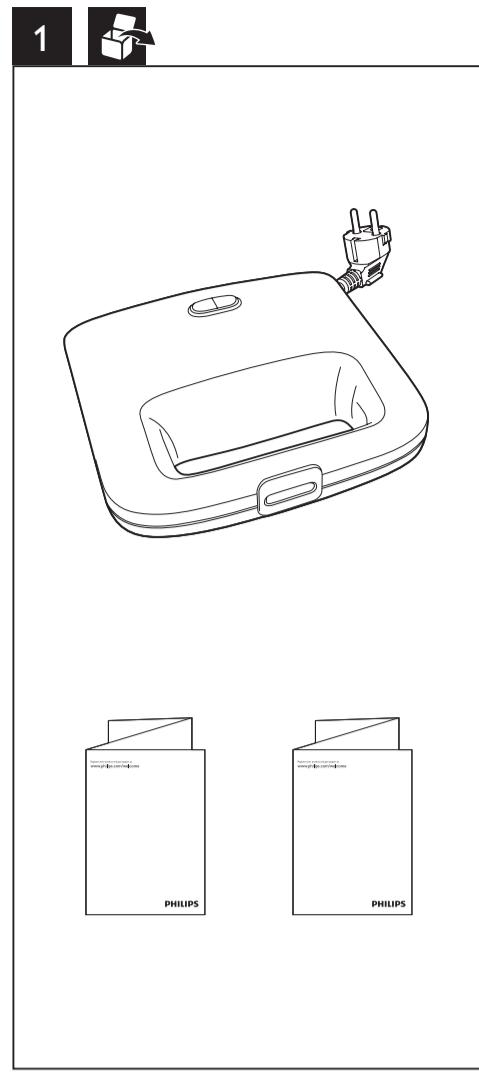
- Store appliance in vertical or horizontal position.

Български

1 Преди първата употреба

Забележка

- Когато използвате уреда за пръв път, от него може да излезе малко дим.



- Махнете всички лепенки и избръшете корпуса на тостера с влажна кърпа.
- Почистете нагревателните площи с мокра кърпа или гъба (викте раздел „Почистване“).

2 Използване на уреда

Печење на сандвичи

- За да запечите тостера, включете щепсела в контакта.
→ Червената светлина ще се включи.
→ Когато зелената светлина се включи, тостерът е готов за употреба.
- Отворете тостера.
- Поставете финия хляб върху долната плоча, добавете пълънка и поставете втората финия хляб върху плочата.
 - Можете да намажете филипса с малко масло от външната и вътрешната страна за здравото съхранение на хляба.
 - Пълънката трябва да е разпределена равномерно в средата на хляба.
 - Оставете малко място в края на хляба.
- За да затворите тостера, хванете дръжката и затворете капака бавно, докато не щракне.
- Оставете тостера да пречири за 3 до 7 минути.
 - Ако финия хляб не се побира, отрежете част от нея, преди да я поставите на плочата.
 - Може да отваряте тостера, за да проверявате дали сандвичите са готови.
 - Времето за пригответие зависи от хляба, пълънката и вашия вкус.

Забележка

- По време на пригответие зелената светлина ще се включва и изключва.

- Когато сандвичите са готови, ги извадете внимателно.
 - Може да използвате дървен или пластмасов прибор за цялата. Не използвайте метални, остри или абразивни прибори.
- Изключете уреда от контакта.

3 Почистване

Забележка

- Никога не използвайте прекалено синни или абразивни почистващи препарати и материали, тъй като това повредява незадължителното покритие на плочите.
- Никога не поставяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с текуща вода.

- Не използвайте метални, остри или абразивни прибори.

- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.

- Оставете уреда да изстине напълно в отворено положение.

- Острите с парче кухненска хартия изчищата мастина от плочите, преди да ги мийте.

- Използвайте дървена или пластмасова шпатула, за да отстраните остатъците от храна (например, вътре върху сирене) от нагревателните площи.

- Почистете нагревателните площи с влажна мека кърпа или гъба.

- Почистете уреда отвън с влажна кърпа.

4 Съхранение

- Навийте кабела около приспособлението за съхранение на кабела.

- Съхранявайте уреда в изправено или легнато положение.

Čeština

1 Před prvním použitím

Poznámka

- Při prvním použití přístroje z něj může vypadat slabý kouř.

- Odstaňte všechny nálepky a otevřete povrch přístroje vlnkou hadíkem.

- Topné desky vyčistěte vlnkou hadíkem nebo houbou (viz kapitola „Čištění“).

2 Použití přístroje

Příprava zapékacích sendvičů

- Zajistěte zástrčku do zásuvky a sendvičovač předechněte.

- Rozsvíte se červená kontrolka.

- Po rozsvícení zelené kontroly je sendvičovač připraven k použití.

- Otevřete sendvičovač.

- Vložte jeden plátek pečiva na spodní desku, přidejte náplň a dalším plátkem pečiva náplň přikryjte.

- Vnitřní části a střed pečiva můžete lehce potít máslem, upeče se dozlatova.

- Náplň by měla být rovněž rozložena ve středu pečiva.

- Na krajích pečiva ponechte trochu místa.

- Sendvičovač začne uchopením rukoujeti a zaklapnutím víka.

- Nechte sendvičovač opět pečivo 3 až 7 minut.

- Pokud je plátek pečiva příliš velký, před vložením jej ořízněte.

- Otevřete přístroj a zkontrolujte, zda jsou sendvič připraveny.

- Doba přípravy závisí na typu pečiva, náplni a vašich preferencích.

Poznámka

- Během přípravy blízká zelená kontrolka.

- Když jsou sendviče připraveny, opatrně je vymějte.

- Můžete použít dřevěnou nebo plastovou kuchyňskou náčiní. Nepoužívejte žádné kovové, ostře abrazivní náčiní.

- Odpojte přístroj.

3 Čištění

Poznámka

- Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo materiály, neboť poškodíte neplastové desky.
- Přístroj nikdy neponosíte do vody nebo jiné kapaliny ani jezoucí vodu.

- Neponoužívejte žádné kovové, ostře ani abrazivní náčiní.

- Přístroj vypněte a odpojte od sítě.

- Přístroj otevřete a nechte ho zcela vychladnout.

- Před čištěním topných desek nejdříve odstraňte zbytky oleje papírovou utěrkou dřevěnou nebo plastovou štěrkou.

- Jelikož je nutné odstranit z topných desek zbytky oleje papírovou utěrkou (například zatuhlý sýr)

- Topné desky vyčistěte navlhčeným měkkým hadíkem nebo houbou.

- Vnější povrch vyčistěte navlhčeným hadíkem.

- Neponoužívejte žádné kovové, ostře ani abrazivní náčiní.

- Přístroj vypněte a odpojte od sítě.

- Přístroj otevřete a nechte ho zcela vychladnout.

- Před čištěním topných desek nejdříve odstraňte zbytky oleje papírovou utěrkou dřevěnou nebo plastovou štěrkou.

- Jelikož je nutné odstranit z topných desek zbytky oleje papírovou utěrkou (například zatuhlý sýr)

- Topné desky vyčistěte navlhčeným měkkým hadíkem nebo houbou.

- Vnější povrch vyčistěte navlhčeným hadíkem.

- Neponoužívejte žádné kovové, ostře ani abrazivní náčiní.

4 Skladování

Note

- Omotaťte kabel oko držáku kabla a skladovat ho vodorovně.

- Aparát odložit v úklovném položení.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!